

دانشگاه محقق اردبیلی

کارنامه علمی کامل دکتر مهرداد آقائی

اطلاعات فردی

m.aghaei@uma.ac.ir

پست الکترونیک

https://uma.ac.ir/cv.php?cv=۱۱۶۷&slc_lang=fa&mod=scv

نشانی پایگاه اینترنتی

۰۰۰۰-۰۰۰۲-۳۳۹۶-۵۱۸۹

نشانی ارکید

آخرین مدرک : دکتری زبان و ادبیات عربی

محل اخذ آخرین مدرک: دانشگاه تهران

اطلاعات شغلی

گروه زبان و ادبیات عربی

محل خدمت:

دانشیار

درجه علمی:

توصیف مختصر

متولد شهر هشتجین از توابع شهرستان خلخال هستم، مقطع ابتدایی را در دبستان وصال و مقطع راهنمایی را در مدرسه ۲۲ بهمن و مقطع متوسطه را در دبیرستان امام خمینی (ره) هشتجین گذراندم و در سال ۱۳۷۳ دیپلم رشته ادبیات و علوم انسانی گرفته و با رتبه ۵۳۳ کنکور سراسری در رشته دبیری زبان و ادبیات عربی دانشگاه علامه طباطبائی تهران پذیرفته شدم. در سال ۱۳۷۶ فارغ التحصیل شده و در دبیرستانهای امام خمینی (ره)، دکتر چمران، زینبیه و فاطمة الزهراء هشتجین مشغول به تدریس شدم. در سال ۱۳۷۸ با رتبه ۴ کنکور ارشد در دانشگاه تهران پذیرفته شده و در سال ۱۳۸۰ فارغ التحصیل شدم. در سال ۱۳۸۳ با رتبه ۲ در مقطع دکتری دانشگاه تهران پذیرفته شده و در سال ۱۳۸۷ فارغ التحصیل شدم. از سال ۱۳۷۶ تا سال ۱۳۹۳ در وزارت آموزش و پرورش در مقطع متوسطه، مراکز تربیت معلم، ضمن خدمت فرهنگیان، دانشگاه فرهنگیان، دانشگاه آزاد اسلامی، دانشگاه پیام نور و دانشگاه گیلان مشغول تدریس بودم. در سال ۱۳۹۳ از وزارت آموزش و پرورش به دانشگاه محقق اردبیلی منتقل شده و در حال حاضر به عنوان عضو هیأت علمی در دانشکده ادبیات و علوم انسانی مشغول به تدریس و پژوهش هستم.

سوابق تحصیلی

- ۱- دیپلم ادبیات و علوم انسانی از دبیرستان امام خمینی (ره) هشتجین سال ۱۳۷۳
- ۲- کارشناسی زبان و ادبیات عربی از دانشگاه علامه طباطبائی تهران سال ۱۳۷۶
- ۳- کارشناسی ارشد زبان و ادبیات عربی از دانشگاه تهران سال ۱۳۸۰
- ۴- دکتری تخصصی زبان و ادبیات عربی از دانشگاه تهران سال ۱۳۸۷

آشنایی با زبان

- ۱- زبان عربی
- ۲- زبان انگلیسی
- ۳- زبان ترکی
- ۴- زبان کردی
- ۵- زبان تالشی

مهارت‌های حرفه‌ای

- ۱- ترجمه از عربی به فارسی
- ۲- ترجمه از فارسی به عربی
- ۳- ترجمه از انگلیسی به فارسی
- ۴- ترجمه از فارسی به انگلیسی
- ۵- ترجمه از ترکی استانبولی به فارسی
- ۶- ویرایش کتاب و پایان نامه و مقالات
- ۷- مکالمه به زبان عربی فصیح
- ۸- تدریس کنکور درس زبان عربی تضمینی

سوابق شغلی

- ۱- دبیر آموزش و پرورش از سال ۱۳۷۶ تا ۱۳۹۳
- ۲- مدرس دانشگاه پیام نور از سال ۱۳۸۱ تا ۱۳۹۳
- ۳- مدرس دانشگاه آزاد از سال ۱۳۸۳ تا ۱۳۹۳
- ۴- مدرس دوره های ضمن خدمت فرهنگیان از سال ۱۳۸۳ تا ۱۳۹۳
- ۵- مدرس دانشگاه فرهنگیان از سال ۱۳۸۷ تا ۱۳۹۳
- ۶- مدرس دانشگاه گیلان از سال ۱۳۹۰ تا ۱۳۹۳
- ۷- عضو هیأت علمی دانشگاه محقق اردبیلی از سال ۱۳۹۳
- ۸- عضو اصلی دومین دوره شورای اسلامی شهر هشتجین در سال ۱۳۸۲
- ۹- عضو کمیته شورای تحقیقات و تألیفات استان گیلان از سال ۱۳۸۴ تا ۱۳۹۳
- ۱۰- مدیر گروه درس زبان عربی آموزش و پرورش خورش رستم از سال ۱۳۷۶ تا ۱۳۸۳
- ۱۱- مدیر گروه درس زبان عربی آموزش و پرورش رضوانشهر از سال ۱۳۸۷ تا ۱۳۹۳
- ۱۲- رئیس انجمن زبان عربی استان گیلان از سال ۱۳۸۸ تا ۱۳۹۱
- ۱۳- مدیر آموزشگاه علمی نور تالش از سال ۱۳۸۴ تا ۱۳۹۳
- ۱۴- رئیس انجمن ایرانی زبان و ادبیات عربی دانشگاه فرهنگیان استان گیلان از سال ۱۳۹۲ تا ۱۳۹۳
- ۱۵- استاد مشاور پژوهشی گروه زبان و ادبیات عربی دانشگاه محقق اردبیلی در سال ۱۳۹۳
- ۱۶- استاد مشاور فرهنگی گروه زبان و ادبیات عربی دانشگاه محقق اردبیلی در سال ۱۳۹۵
- ۱۷- مدیر گروه زبان و ادبیات عربی دانشگاه محقق اردبیلی از سال ۱۴۰۱

علائق تحقیقاتی

- ۱- تحقیقات قرآنی
- ۲- ادبیات تطبیقی
- ۳- ادبیات معاصر
- ۴- بینامتنی
- ۵- ترجمه

دوره های تدریس شده

- ۱- دوره های ضمن خدمت فرهنگیان از سال ۱۳۸۳ تا ۱۳۹۳

۲- دوره کارشناسی: ۱- مکالمه (گفت و شنود) ۲- آزمایشگاه زبان ۳- صرف و نحو ۴- تجزیه و ترکیب ۵- علوم بلاغی ۶- فقه اللغة ۷- تاریخ الأدب (جاهلی - عباسی - معاصر) ۸- متون نظم و نثر (جاهلی - عباسی - انحطاط - معاصر) ۹- روش تحقیق و مأخذ شناسی ۱۰- آموزش زبان عربی ۱۱- ترجمه روزنامه و مجلات عربی ۱۲- زبان انگلیسی عمومی ۱۳- زبان انگلیسی تخصصی ۱۴- ادبیات تطبیقی ۱۵- پروژه کارورزی ۱۶- عروض و قافیه

۳- دوره کارشناسی ارشد: ۱- روش تحقیق و سمینار علمی ۲- مقاله نویسی به زبان عربی ۳- نقد ادبی و مکاتب نقدی ۴- نظم دوره عباسی ۵- نثر دوره عباسی ۶- کارگاه ترجمه شفاهی ۷- ترجمه متون مطبوعاتی ۸- تفاسیر ادبی قرآن کریم ۹- واژه شناسی و معادل گزینی ۱۰- مبانی نظری ترجمه ۱۱- زبان شناسی کاربردی و ترجمه ۱۲- نثر دوره معاصر

کارگاه‌های تدریس شده

- ۱- کارگاه مقاله نویسی در آموزش و پرورش ناحیه یک استان اردبیل مورخه ۱۶/۹/۱۳۹۴ به مناسبت هفته پژوهش و روز دانشجو
- ۲- کارگاه آموزش زبان عربی در ایران و چالش‌های فرا روی آن در تالار دانشکده ادبیات و علوم انسانی مورخه ۱۰/۱۰/۱۳۹۴ به مناسبت روز جهانی زبان عربی
- ۳- کارگاه اعجاز بیانی در قرآن کریم در سالن بصیرت دانشکده کشاورزی مورخه ۱۹/۱۲/۱۳۹۴
- ۴- کارگاه نحو قدیم و نحو جدید عربی در تالار دانشکده علوم ریاضی مورخه ۱۳/۲/۹۵
- ۵- کارگاه پروپوزال نویسی برای دانشجویان کارشناسی ارشد مورخه ۱۳/۴/۹۵ در تالار دانشکده ادبیات و علوم انسانی
- ۶- کارگاه پروپوزال نویسی برای دانشجویان کارشناسی ارشد مورخه ۱۱/۰۲/۹۶ در تالار دانشکده ادبیات و علوم انسانی
- ۷- کارگاه آسیب شناسی مکالمه زبان عربی مورخه ۲۲/۰۱/۹۷ در تالار دانشکده ادبیات و علوم انسانی
- ۸- کارگاه تخصصی نقد کتاب الایام طه حسین مورخه ۲۸/۸/۹۷ در تالار دانشکده ادبیات و علوم انسانی
- ۹- کارگاه تخصصی حافظانه‌های عربی مورخه ۲۷/۹/۹۷ در سالن بصیرت دانشگاه محقق اردبیلی
- ۱۰- کارگاه تخصصی بررسی تأثیرات شعر عربی بر شعر فارسی و بالعکس مورخه ۲۷/۰۸/۹۸ در تالار دانشکده ادبیات و علوم انسانی
- ۱۱- کارگاه نشست تخصصی بررسی کارآیی زبان عربی و اشتغال زایی در حوزه‌های مربوط به آن به مناسبت روز جهانی زبان عربی مورخه ۲۷/۰۹/۹۸ در تالار دانشکده ادبیات و علوم انسانی

مشارکت در کارگاه‌ها

- ۱- شرکت در نشست علمی فرهنگی جریان شناسی فکری سیاسی گروه‌های تکفیری مورخه ۲۹/۶/۱۳۹۴ در دانشگاه محقق اردبیلی
- ۲- شرکت در کارگاه‌های آموزشی معصوم شناسی (۲) مورخه ۱۶/۷/۱۳۹۴ در دانشگاه محقق اردبیلی
- ۳- شرکت در کارگاه‌های آموزشی معصوم شناسی (۳) مورخه ۲۳/۷/۱۳۹۴ در دانشگاه محقق اردبیلی
- ۴- شرکت در کارگاه‌های آموزشی معصوم شناسی (۴) مورخه ۳۰/۷/۱۳۹۴ در دانشگاه محقق اردبیلی
- ۵- شرکت در کارگاه‌های آموزشی معصوم شناسی (۵) مورخه ۷/۸/۱۳۹۴ در دانشگاه محقق اردبیلی

۶- شرکت در کارگاه های آموزشی معصوم شناسی (۶) از مورخه ۱۴/۸/۱۳۹۴ در دانشگاه محقق اردبیلی

۷- شرکت در کارگاه تخصصی نظریه های ادبی معاصر با تأکید بر نظریه بینامتنیت به مناسبت هفته پژوهش مورخه ۱۷/۹/۱۳۹۴ در دانشگاه محقق اردبیلی

۸- شرکت در کارگاه آموزشی آشنایی با تدوین استاندارد ملی ساختار و شیوه نگارش مورخه ۱۶/۱۰/۱۳۹۴ در دانشگاه محقق اردبیلی

۹- شرکت در کارگاه آموزشی هدایت طرح کسب و کار موفق و آموزش های مبتنی بر خلاقیت و کارآفرینی مورخه ۲۱/۱۰/۱۳۹۴ در دانشگاه محقق اردبیلی

۱۰- شرکت در نشست علمی حزب حاکم ترکیه و مسلمانان قفقاز و آذربایجان مورخه ۱۸/۱۱/۱۳۹۴ در دانشگاه محقق اردبیلی

۱۱- شرکت در کارگاه زبان عربی و نقش آن در معرفی آرمان های انقلاب اسلامی در کشورهای خاورمیانه مورخه ۱۹/۱۱/۹۴ در دانشگاه محقق اردبیلی

۱۲- شرکت در نشست علمی تخصصی رسانه و پیشگیری از آسیب های اجتماعی مورخه ۳/۱۲/۱۳۹۴ در دانشگاه محقق اردبیلی

۱۳- شرکت در نشست علمی مسأله قره باغ و امنیت پایدار مورخه ۱۳/۲/۱۳۹۵ در دانشگاه محقق اردبیلی

۱۴- شرکت در نشست علمی تخصصی تحلیل نشانه شناختی روابط و مخاصمات ایران و عربستان مورخه ۲۰/۲/۱۳۹۵ در دانشگاه محقق اردبیلی

۱۵- شرکت در کارگاه آموزشی دانشگاه های علوم کاربردی محرک اصلی خلاقیت در جامعه مورخه ۱۱/۳/۱۳۹۵ در دانشگاه محقق اردبیلی

۱۶- شرکت در کارگاه دانش افزایی ضیافت اندیشه استادان با موضوع اخلاق حرفه ای از مورخه ۲۲ تا ۲۵ مرداد ماه در مشهد مقدس

۱۷- شرکت در کارگاه آموزشی جریان شناسی دینی مورخه ۲۰/۵/۹۵ در دانشگاه محقق اردبیلی

۱۸- شرکت در کارگاه پیوست نگاری فرهنگی بسیج اساتید مورخه ۱۱/۳/۹۵ تا ۱۳/۳/۹۵ در سازمان بسیج اساتید اردبیل

۱۹- شرکت در کارگاه معصوم شناسی ۹ مورخه ۲۷/۵/۹۵ در دانشگاه محقق اردبیلی

۲۰- شرکت در کارگاه معصوم شناسی ۱۰ مورخه ۱/۶/۹۵ در دانشگاه محقق اردبیلی

۲۱- شرکت در کارگاه ماهیت علوم قرآنی و نقش علوم بشری در تفسیر قرآن مورخه ۲/۶/۹۵ در دانشگاه محقق اردبیلی

۲۲- شرکت در کارگاه کاربرد رایانه در پژوهش های زبانی و ادبی مورخه ۱۹/۶/۹۵ در دانشگاه گیلان

۲۳- شرکت در کارگاه آموزشی اصول و مبانی پدافند غیر عامل مورخه ۲۶/۷/۹۵ در دانشگاه محقق اردبیلی

۲۴- شرکت در کارگاه نشست گرامیداشت روز آذری های مسلمان جهان مورخه ۵/۹/۹۵ در دانشگاه محقق اردبیلی

۲۵- شرکت در دوره آموزشی آشنایی با نرم افزار دیدگاه (چارگون) مورخه ۷/۹/۹۵ در دانشگاه محقق اردبیلی

۲۶- شرکت در نشست علمی از کربلا تا نارداران مورخه ۹/۹/۹۵ در دانشگاه محقق اردبیلی

۲۷- شرکت در نشست علمی بررسی مناسبات آذربایجان و رژیم صهیونیستی و منافع ملی ایران مورخه ۲۱/۹/۹۵ در دانشگاه محقق اردبیلی

۲۸- شرکت در اولین سمپوزیوم بین المللی وحدت و اخوت اسلامی مورخه ۲۲/۹/۹۵ در دانشگاه محقق اردبیلی

۲۹- شرکت در کارگاه آموزشی اخلاق حرفه ای مورخه ۵/۱۱/۹۵ در دانشکده ادبیات و علوم انسانی دانشگاه محقق اردبیلی

۳۰- شرکت در کارگاه تخصصی آموزشی دلالت ها و مدلول های قرآن کریم مورخه ۲/۱۲/۹۵ در دانشگاه محقق اردبیلی

۳۱- شرکت در نشست منتظران موعود (عج) با موضوع شهدای والامقام و الگوهای انقلابی گری مورخه ۲۲/۱۲/۹۵ در دانشگاه محقق اردبیلی

۳۲- شرکت در کارگاه تخصصی آموزشی نقد ترجمه ادبی مورخه ۱۷/۱۲/۹۵ در دانشکده ادبیات و علوم انسانی دانشگاه محقق اردبیلی

۳۳- شرکت در کارگاه تخصصی آموزشی شاهنامه پژوهی مورخه ۱۷/۱۲/۹۵ در دانشگاه محقق اردبیلی

۳۴- شرکت در کارگاه نشست تخصصی زیر علم انگلیس مورخه ۱۹/۱۲/۹۵ در دانشگاه محقق اردبیلی

۳۵- شرکت در کارگاه نشست تخصصی اساتید دانشگاه های استان با استاندار با موضوع ایده ها و پیشنهادات دانش محور اساتید برای توسعه استان مورخه ۳۰/۲/۹۶ در دانشگاه محقق اردبیلی

۳۶- شرکت در کارگاه نشست تخصصی هم اندیشی اساتید دانشگاه های استان با استاندار با موضوع گردشگری و ورزش (۱) مورخه

- ۲۰/۳/۹۶ در دانشگاه محقق اردبیلی
- ۳۷- شرکت در کارگاه نشست تخصصی هم اندیشی اساتید دانشگاه های استان با استاندار با موضوع گردشگری و ورزش (۲) مورخه ۲۷/۳/۹۶ در دانشگاه محقق اردبیلی
- ۳۸- شرکت در کارگاه نشست تخصصی در مسیر ظهور با موضوع یمن مورخه ۲۷/۳/۹۶ در دانشگاه محقق اردبیلی
- ۳۹- شرکت در کارگاه نشست تخصصی هم اندیشی اساتید دانشگاه های استان با استاندار با موضوع توسعه گردشگری اردبیل مورخه ۳/۴/۹۶ در دانشگاه محقق اردبیلی
- ۴۰- شرکت در کارگاه نشست تخصصی هم اندیشی اساتید دانشگاه های استان با استاندار با موضوع توسعه گردشگری سرعین مورخه ۱۰/۴/۹۶ در دانشگاه محقق اردبیلی
- ۴۱- شرکت در دوره آموزشی توجیهی نحوه برگزاری آزمون سراسری سال ۱۳۹۶ مورخه ۱۲/۴/۹۶ در دانشگاه محقق اردبیلی
- ۴۲- شرکت در کارگاه آموزشی روش های تدریس در دانشگاه ها و مؤسسات آموزش عالی مورخه ۱۶/۷/۹۶ در دانشکده ادبیات و علوم انسانی دانشگاه محقق اردبیلی
- ۴۳- شرکت در کارگاه نشست تحریفات عاشورایی مورخه ۸/۸/۹۶ در دانشگاه محقق اردبیلی
- ۴۴- شرکت در همایش آذری های مسلمان جهان مورخه ۲۷/۱۰/۹۶ در دانشگاه محقق اردبیلی
- ۴۵- شرکت در مناظره علمی ادبی مرگ نویسنده مورخه ۱۵/۱۲/۹۶ در دانشگاه محقق اردبیلی
- ۴۶- شرکت در کارگاه علمی تخصصی واژه گزینی در قرآن کریم مورخه ۲۹/۰۱/۹۷ در دانشگاه محقق اردبیلی
- ۴۷- شرکت در نشست علمی محفل تدبیر در قرآن کریم مورخه ۹/۳/۹۷ در دانشگاه محقق اردبیلی
- ۴۸- شرکت در کارگاه نشست تخصصی اساتید دانشگاه با موضوع عفاف و حجاب مورخه ۲۴/۰۴/۹۷ در دانشگاه محقق اردبیلی
- ۴۹- شرکت در کارگاه نشست تخصصی هم اندیشی اساتید دانشگاه با موضوع افزایش کیفیت فعالیت های دانشگاه و ارتقای جایگاه دانشگاه در رتبه بندی های ملی و بین المللی مورخه ۰۱/۰۵/۹۷ در دانشگاه محقق اردبیلی
- ۵۰- شرکت در نشست علمی تحلیل جامعه شناختی مسائل اخیر کشور با رویکرد سیاسی مورخه ۱۷/۵/۹۷ در دانشگاه محقق اردبیلی
- ۵۱- شرکت در کارگاه علمی ادبی با موضوع عرفان در کلام ابن عربی مورخه ۰۷/۰۹/۹۷ در دانشگاه محقق اردبیلی
- ۵۲- شرکت در کارگاه علمی تخصصی با موضوع ترجمه پژوهی با رویکرد متون ادبی مورخه ۲۸/۰۹/۹۷ در دانشگاه محقق اردبیلی
- ۵۳- شرکت در نشست روز جهانی قانون عصای سفید مورخه ۲۳/۸/۹۸ در تالار دانشکده ادبیات و علوم انسانی

طرح های تحقیقاتی

- ۱- طرح پژوهشی بررسی و تحلیل رسالات منظوم امام رضا علیه السلام در مجموعه عیون أخبار الرضا.

دانشجویان تحت راهنمایی

- ۱- بررسی سبک شناسی فخریات کمیت بن زید و دعبل خزاعی دانشجو جناب آقای سید محمد قوامی (دفاع شده)
- ۲- بررسی پدیده نوستالوژی در شعر احمد مطر دانشجو جناب آقای فرشید عباداللهیان (دفاع شده)
- ۳- بررسی شخصیت پردازی در نمایشنامه « حماری قال لی » توفیق حکیم دانشجو جناب آقای عبدالله اسدزاده (دفاع شده)
- ۴- ترجمه کتاب رسائل الأحران فی فلسفة الجمال و الحب اثر مصطفی صادق رافعی دانشجو سرکار خانم فاطمه عبدی (دفاع شده)
- ۵- بررسی شخصیت پردازی در رمان « عبث الأقدار » توفیق حکیم دانشجو جناب آقای بهرام اکبری (وضعیت نامشخص)
- ۶- بررسی عناصر داستانی رمان « طوق الحمام » رجاء عالم دانشجو جناب آقای نوید پورطهماسی (دفاع شده)

- ۷- بررسی خیال پردازی در اشعار کودکانه احمد سویلم دانشجو سرکار خانم زینب قلیزاده (دفاع شده)
- ۸- بررسی هنجارگریزی در شعر فدوی طوقان دانشجو سرکار خانم هانیه ملکی (دفاع شده)
- ۹- بررسی عناصر سوررئالیسم در شعر انصاف الاعور معضاد دانشجو سرکار خانم سیده حدیث سیدترابی (دفاع شده)
- ۱۰- ترجمه کتاب «دلیل التمییز فی تدریس مهارت الإستماع و التحدث» اثر جمال مصطفی العیسوی دانشجو جناب آقای بهنام شاهی (دفاع شده)
- ۱۱- ترجمه ی کتاب العربية الجامعية لغير المتخصصين اثر دکتر عبده الراجحي دانشجو جناب آقای یونس قربی (دفاع شده)
- ۱۲- ترجمه ی شرح مثلثات قطرب اثر ابراهیم مقلاتی دانشجو جناب آقای ابراهیم پورحنیفه (دفاع شده)
- ۱۳- ترجمه ی کتاب ادب الأطفال اثر کیمبرلی رینولدز دانشجو جناب آقای رضا جاوید (دفاع شده)
- ۱۴- بررسی شخصیت پردازی در من حکایات جدتی اثر سهپیر قلملوی دانشجو آقای نیما رحیمی نژاد (دفاع شده)
- ۱۵- بررسی تطبیقی مضامین عرفانی و سوررئالیستی در شعر معروف الرصافی و مهدی اخوان ثالث دانشجو سرکار خانم رقیه قباد (دفاع شده)
- ۱۶- ترجمه فصل هفتم تا دوازدهم کتاب قوة الصورة كيف نقاومها؟ وكيف نستثمرها؟ اثر أحمد دعوش دانشجو آقای محرم قهرمانی (دفاع شده)
- ۱۷- بررسی سیر تاریخی نمایشنامه منظوم عربی از احمد شوقی تا صلاح عبدالصبور دانشجو آقای بیوک صولتی آلانق (دفاع شده)
- ۱۸- بررسی شخصیت پردازی در رمان اعراس آمنه اثر ابراهیم نصرالله دانشجو سرکار خانم مائده صبوری بازار (دفاع شده)
- ۱۹- بررسی مقابله ای کتاب های جواهر البلاغه و البلاغة الواضحة و تصحیح اشکالات موجود در آنها دانشجو آقای یعقوب رضائی (دفاع شده)
- ۲۰- ترجمه مجموعه کتابهای قصص تکوین شخصية الطفل اثر فید برکاش از جلد ۱ - ۱۲ دانشجو آقای سید مهدی فیض رضوی آل هاشم علیا (دفاع شده)
- ۲۱- ترجمه مجموعه کتابهای قصص تکوین شخصية الطفل اثر فید برکاش از جلد ۱۳ - ۲۴ دانشجو آقای ابوالفضل سرباز مرادلو (دفاع شده)
- ۲۲- ترجمه مجموعه کتابهای قصص تکوین شخصية الطفل اثر فید برکاش از جلد ۲۵ - ۳۵ دانشجو آقای یاشار اعظمی اوغانی (دفاع شده)
- ۲۳- بررسی اسالیب تاکید در جزء های ۶ تا ۱۰ قرآن کریم براساس رویکرد نحوی_ بلاغی قدیم و جدید دانشجو آقای هادی فولادزاده (دفاع شده)
- ۲۴- بررسی اسالیب تاکید در جزء های ۱۱ تا ۱۵ قرآن کریم براساس رویکرد نحوی_ بلاغی قدیم و جدید دانشجو آقای محمد سعادتی (دفاع شده)
- ۲۵- بررسی اسالیب تاکید در جزء های ۲۱ تا ۲۵ قرآن کریم براساس رویکرد نحوی_ بلاغی قدیم و جدید دانشجو آقای کیوان آذرمی (دفاع شده)
- ۲۶- ترجمه کتاب «الخطوات الاولية في الاعشاب الطبية» اثر أبو فاطمة عصام الدين بن إبراهيم النقيلي (از صفحه اول تا صفحه ۱۳۸) دانشجو سرکار خانم سیده تیره جوادی قوزلو (دفاع شده)
- ۲۷- ترجمه کتاب «و قال الثعلب: حکایات رمزية للكبار و الصغار» اثر سعید الدوسري دانشجو سرکار خانم فریبا جباری (دفاع شده)
- ۲۸- ترجمه کتاب المخلوقات العجيبة اثر هارون یحیی دانشجو سرکار خانم زهرا طالبی (دفاع شده)
- ۲۹- بررسی تطبیقی جلوه های مقاومت در سروده های محمد ماغوط و علیرضا قزوه دانشجو آقای پویا رزقی (دفاع شده)
- ۳۰- ترجمه کتاب معجم الأمثال العربية اثر محمود اسماعیل صینی و ناصف مصطفی عبدالعزیز و مصطفی احمد سلیمان دانشجو سرکار خانم فرشته شیخی شهریور (دفاع شده)

دانشجویان تحت مشاوره

- ۱- مقایسه اییزوده‌های کلیده و دمنه فارسی و عربی دانشجو جناب آقای سعید ارض نیا (دفاع شده)
- ۲- ترجمه کتاب اللغة العربية کائن حی جرجی زیدان دانشجو جناب آقای سعید محمدی (دفاع شده)
- ۳- ترجمه کتاب های یحکی أن و الحلم و المستقبل دانشجو جناب آقای داریوش اسمعیل زاده کیوی (دفاع شده)
- ۴- بررسی تطبیقی اندرزهای دینی و مسائل سیاسی و اجتماعی در اشعار پروین اعتصامی و فدوی طوقان سرکار خانم فرحناز نصیری (دفاع شده)
- ۵- بررسی تطبیقی اندیشه های سیاسی ملک الشعرا بهار و احمد مطر دانشجو سرکار خانم فاطمه زینالی اقدم (دفاع شده)
- ۶- ترجمه مجاز القرآن خصائصه الفنية و بلاغته العربية اثر محمد حسین علی الصغیر دانشجو جناب آقای عثمان سردارزهی (دفاع شده)
- ۷- بررسی عناصر داستانی رمان «حین ترکنا الجسر» عبدالرحمن منیف دانشجو سرکار خانم عفاف داغری (دفاع شده)
- ۸- بررسی شعر عبدالمعطی حجازی بر اساس نظریه روانشناسی رنگ ماکس لوشر دانشجو سرکار خانم مهسا آبیار (دفاع شده)
- ۹- ترجمه فارسی به عربی کتاب حکایت آن اژدها نوشته نادر ابراهیمی دانشجو جناب آقای علی نعیمی (دفاع شده)
- ۱۰- بررسی تطبیقی وصف طبیعت در اشعار رودکی کسایی و بختری دانشجو سرکار خانم مریم کیمیایی (دفاع شده)
- ۱۱- بررسی تطبیقی داستان های کودک افسانه شعبان نژاد و کامل کیلانی دانشجو سرکار خانم سمیه صفوی (دفاع شده)
- ۱۲- فخر در شعر صفی الدین حلی دانشجو سرکار خانم طاهره رنجبریان (دفاع شده)
- ۱۳- ترجمه ی منتخبی از اشعار ترکی شهریار به زبان عربی دانشجو جناب آقای علی فرهادی شیخ احمد (دفاع شده)
- ۱۴- موصول و کارکرد بلاغی آن در سوره انعام دانشجو جناب آقای علی علیزاده (دفاع شده)
- ۱۵- ترجمه کتاب لعنة الفراعنة و شیء وراء العقل اثر انیس منصور دانشجو سرکار خانم طاهره میرزایی (دفاع شده)
- ۱۶- ترجمه مجموعه داستان فی الاصلطبل نوشته کامل کیلانی دانشجو سرکار خانم ارزنده سلیمی (دفاع شده)
- ۱۷- ترجمه مجموعه داستان های جبل السکر اثر خیرالدین عبید دانشجو جناب آقای رضا تیموری (دفاع شده)
- ۱۸- غربت در شعر متنبی دانشجو سرکار خانم صدیقه میرزاپور (دفاع شده)
- ۱۹- ترجمه کتاب أخطاء لغوية شائعة دانشجو جناب آقای کیوان کوهی (دفاع شده)
- ۲۰- ترجمه کتاب من عنده علم الكتاب جلال الدین الصغیر دانشجو سرکار خانم رقیه ارحمی
- ۲۱- میزان اثربخشی راهبردهای شناختی و فراشناختی در یادگیری زبان عربیدانشجو سرکار خانم نسیم پارسا (دفاع شده)
- ۲۲- بررسی شخصیت پردازی در رمان فرانکشتاین فی بغداد دانشجو سرکار خانم زهرا لطفی (دفاع شده)
- ۲۳- بررسی تشبیه در شعر انصاف الاعور معضاد و پروین اعتصامی دانشجو سرکار خانم زهرا جوادی (دفاع شده)
- ۲۴- بررسی تکنیک های شخصیت پردازی در رمان الفراشة الزرقاء اثر ربیع جابر دانشجو سرکار خانم فاطمه کهنی (دفاع شده)
- ۲۵- ترجمه فصل اول تا ششم کتاب قوة الصورة کیف نقاومها؟ و کیف نستثمرها؟ اثر احمد دعدوش دانشجو آقای حسن علمی (دفاع شده)
- ۲۶- رساله دکتری بررسی بیان در خطبه های ۱ تا ۲۰ نهج البلاغه در ترجمه شرح های ابن ابی الحدید و ابن میثم و شارح مجهول دانشجو سرکار خانم ظریفه نورانی (دفاع شده)

- ۲۷- رساله دکتری بررسی بیان در خطبه های ۲۱ تا ۴۰ نهج البلاغه در ترجمه شرح های ابن ابی الحدید و ابن میثم و شارح مجهول دانشجو سرکار خانم شیما تقی پور (دفاع شده)
- ۲۸- بررسی وصف در شعر ایلیا ابوماضی دانشجو سرکار خانم لیلا رحمانی (دفاع شده)
- ۲۹- ترجمه مجموعه داستان های «الدجاجة الصغيرة الحمراء، عنقود العنب و جبارة الغابة» اثر کامل کیلانی دانشجو سرکار خانم اعظم قمری حمل آباد (دفاع شده)
- ۳۰- تحلیل معنانشناسی چهار کلمه قرآنی غفر، کفر (کفر)، ذنب و سیئة دانشجو آقای سامان عابدی (دفاع شده)
- ۳۱- ترجمه رمان «العنکبوت» اثر مصطفی محمود دانشجو آقای شهریار پناه زاده پریخانی (دفاع شده)
- ۳۲- ترجمه کتاب الصیادون اثر احمد خالق توفیق دانشجو آقای محمد بیرامی (دفاع شده)
- ۳۳- بررسی عوامل انسجام متن در شعر اسماعیل حمیری بر اساس الگوی مایکل هالیدی و رقیه حسن دانشجو سرکار خانم معصومه نوراللهی (دفاع شده)
- ۳۴- بررسی تطبیقی بینامتنیت قرآنی در اشعار علی معلم و صلاح عبدالصبور دانشجو سرکار خانم زهره پیری (دفاع شده)
- ۳۵- رساله دکتری معنانشناسی واژگان همرس در قرآن کریم (موردکاوی: ده مجموعه واژگانی) دانشجو آقای عبدالرحیم شیخی دیزگاه (دفاع شده)

کتاب‌های منتشر شده

- ۱- تألیف کتاب آموزش زبان عربی برای دانشجویان کارشناسی ارشد زبان و ادبیات فارسی انتشارات علوی فرهیخته
- ۲- ترجمه کتاب مجموعه داستان های اسرار آمیز زندگی (۱) هاکان بویوک دیری نشر ایلاف
- ۳- ترجمه کتاب زبان عربی همچنان به حیات خود ادامه می دهد جرجی زیدان انتشارات جهاد دانشگاهی
- ۴- تصنیف کتاب آموزش زبان شیرین فارسی به عرب زبانان انتشارات آوای خاور
- ۵- ویرایش کتاب روش شناسی تحقیق از فلسفه علم تا طراحی تحقیق پروفیسور محمد حسن یزدانی انتشارات دانشگاه محقق اردبیلی
- ۶- ویرایش کتاب گرمایش جهانی و تغییر آب و هوا پروفیسور بهروز سبحانی انتشارات دانشگاه محقق اردبیلی
- ۷- ویرایش کتاب علوم اعصاب شناختی (۱) پروفیسور سجاد بشرپور انتشارات دانشگاه محقق اردبیلی
- ۸- ویرایش کتاب علوم اعصاب شناختی (۲) پروفیسور سجاد بشرپور انتشارات دانشگاه محقق اردبیلی
- ۹- ویرایش کتاب هیدرولوژی جنگل و مدیریت آبخیز دکتر رئوف مصطفی زاده انتشارات دانشگاه محقق اردبیلی
- ۱۰- ویرایش کتاب اصول و مبانی برندسازی ورزشی پروفیسور مهرداد محرم زاده انتشارات دانشگاه محقق اردبیلی
- ۱۱- ویرایش کتاب راهنمای بالینی برای اختلال وسواس فکری - عملی درمان مبتنی بر استنتاج پرفیسور محمد نریمانی انتشارات دانشگاه محقق اردبیلی
- ۱۲- ویرایش کتاب ناتوانی یادگیری تئوری تا عمل پروفیسور محمد نریمانی انتشارات دانشگاه محقق اردبیلی
- ۱۳- ویرایش کتاب مشاوره و روان درمانی افراد وابسته به مواد پروفیسور محمد نریمانی انتشارات دانشگاه محقق اردبیلی
- ۱۴- ویرایش کتاب سیستم های الکتریکی باد پروفیسور یوسف عباسپور انتشارات دانشگاه محقق اردبیلی
- ۱۵- ویرایش کتاب اصول کار و طب بالینی در حیوانات آزمایشگاهی دکتر علی مجتهدین انتشارات دانشگاه محقق اردبیلی
- ۱۶- ویرایش کتاب نظریه خمیری در مهندسی ژئوتکنیک دکتر علیرضا نگهدار انتشارات دانشگاه محقق اردبیلی
- ۱۷- ویرایش کتاب علف کش ها از منظر بیوشیمی و ژنتیک پروفیسور محمدتقی آل ابراهیم و مهندس روزبه زنگونی نژاد انتشارات دانشگاه محقق اردبیلی
- ۱۸- ویرایش کتاب رفتارشناسی و ژنتیک حیوانات اهلی دکتر نعمت هدایت ایوریک و کبری پوراسد انتشارات دانشگاه محقق اردبیلی
- ۱۹- ویرایش کتاب مواد غذایی تغییر یافته ژنتیکی دکتر رسول اصغری زکریا انتشارات دانشگاه محقق اردبیلی
- ۲۰- ویرایش کتاب طرح واره درمانی با زوج ها (راهنمای عملی متخصصان برای بهبود روابط) دکتر اسماعیل صدری و سعید پیر عین الدین انتشارات دانشگاه محقق اردبیلی

- ۲۱- ویرایش کتاب راهنمای بالینی برای کمک به تازه والدین (برنامه مراقبت زوجی برای والدین) پرفسور محمد نریمانی و حمیدرضا صمدی فرد انتشارات دانشگاه محقق اردبیلی
- ۲۲- ویرایش کتاب ژنتیک کمی و مولکولی حیوانات دکتر نعمت هدایت ایوریق انتشارات دانشگاه محقق اردبیلی
- ۲۳- ویرایش کتاب راهنمای عملی زمین شناسی عمومی دکتر علی لطفی بخش انتشارات دانشگاه محقق اردبیلی
- ۲۴- ویرایش کتاب اتوماسیون: آینده ی کنترل علفهای هرز در سیستم های کشت دکتر ولی رسولی شریانی انتشارات دانشگاه محقق اردبیلی
- ۲۵- ویرایش کتاب توانایی های نوظهور ذهنی پروفیسور محمد نریمانی انتشارات دانشگاه محقق اردبیلی
- ۲۶- ویرایش کتاب کنترل اینورترهای منابع تجدیدپذیر در شبکه هوشمند پروفیسور حسین شایقی انتشارات دانشگاه محقق اردبیلی
- ۲۷- ویرایش کتاب دانشنامه استان اردبیل دکتر صیاد اصغری انتشارات دانشگاه محقق اردبیلی
- ۲۸- ویرایش کتاب نگاهی نو به مدیریت علف های هرز پروفیسور محمد تقی آل ابراهیم انتشارات دانشگاه محقق اردبیلی
- ۲۹- ویرایش کتاب روانشناسی شخصیت پروفیسور سجاد بشرپور انتشارات دانشگاه محقق اردبیلی
- ۳۰- ویرایش کتاب کشاورزی پایداری و بهره برداری از منابع تولید پروفیسور اصغر باقری انتشارات دانشگاه محقق اردبیلی
- ۳۱- ویرایش کتاب حفظ اکوسیستم های رودخانه ای و منابع آب دکتر رئوف مصطفی زاده انتشارات دانشگاه محقق اردبیلی
- ۳۲- ویرایش کتاب ریزش شبکه ها معماری و کنترل دکتر سید جلال سید شنوا انتشارات دانشگاه محقق اردبیلی
- ۳۳- ویرایش کتاب هیجان، عاطفه و شخصیت در گفتار سوگیری زبان و فرازبان پروفیسور سجاد بشرپور انتشارات دانشگاه محقق اردبیلی
- ۳۴- ویرایش کتاب کنترل سیستم ها و مبدل های الکترونیک قدرت پروفیسور حسین شایقی انتشارات دانشگاه محقق اردبیلی
- ۳۵- ویرایش کتاب قابلیت اطمینان سیستم های مبدل الکترونیک قدرت دکتر مجید حسین پور انتشارات دانشگاه محقق اردبیلی
- ۳۶- ویرایش کتاب آموزش منعطف و متمرکز مهارت های کارکرد اجرایی به افراد دچار اختلال اتیسم و توجه پروفیسور سجاد بشرپور انتشارات دانشگاه محقق اردبیلی
- ۳۷- ویرایش کتاب طراحی ماشین های الکتریکی گردان دکتر سیدرضا موسوی اقدم انتشارات دانشگاه محقق اردبیلی
- ۳۸- ویرایش کتاب یک سیاره کافی است دکتر رئوف مصطفی زاده و همکاران انتشارات دانشگاه محقق اردبیلی
- ۳۹- ویرایش کتاب اصول مهندسی خاک مسلح شده با الیاف دکتر طاهر باهر طاری انتشارات دانشگاه محقق اردبیلی
- ۴۰- ویرایش کتاب پیش تیمار زیست توده لینکوسولوزی برای تولید سوخت های زیستی دکتر بهمن نجفی انتشارات دانشگاه محقق اردبیلی
- ۴۱- ویرایش کتاب موتورهای دیزل سبز با استفاده از سوخت بیودیزل در موتورهای دیزل دکتر بهمن نجفی انتشارات دانشگاه محقق اردبیلی
- ۴۲- ویرایش کتاب روش های محاسباتی در مهندسی شیمی بامپیل دکتر علی نعمت الله زاده انتشارات دانشگاه محقق اردبیلی
- ۴۳- ویرایش کتاب دانشنامه استان اردبیل بهره سوم منابع آبی پروفیسور بهروز سبحانی انتشارات دانشگاه محقق اردبیلی
- ۴۴- ویرایش کتاب ارزیابی چرخه حیات انرژی حاصل از زباله دکتر بهمن نجفی انتشارات دانشگاه محقق اردبیلی
- ۴۵- ویرایش کتاب کاهش ریسک بلایای طبیعی دکتر رئوف مصطفی زاده انتشارات دانشگاه محقق اردبیلی
- ۴۶- ویرایش کتاب الکترونیک دیجیتال مدارهای منطقی ترتیبی و محاسباتی دکتر حمیدبهادر انتشارات دانشگاه محقق اردبیلی
- ۴۷- ویرایش کتاب محصولات غیر چوبی جنگلهای ایران شناخت برنامه ریزی و ارزیابی اقتصادی پروفیسور فرشاد کیوان بهجو انتشارات دانشگاه محقق اردبیلی
- ۴۸- ویرایش کتاب مقدمه ای بر محاسبات ریاضی مدرن با متمتیکا پروفیسور محمد ضارب نیا انتشارات دانشگاه محقق اردبیلی
- ۴۹- ویرایش کتاب مشورت اجرای مداخلات مدرسه محور دکتر زهرا اخوی و همکاران انتشارات دانشگاه محقق اردبیلی
- ۵۰- ویرایش کتاب شبکه های هوشمند فرصت ها تحولات و روندها پروفیسور حسین شایقی انتشارات دانشگاه محقق اردبیلی
- ۵۱- ویرایش کتاب اقتصاد کلان برای رشته های مدیریت و حسابداری دکتر ناصرسیف الهی انتشارات دانشگاه محقق اردبیلی
- ۵۲- ویرایش کتاب نانو ذرات سبز دکتر علی نعمت الله زاده انتشارات دانشگاه محقق اردبیلی

- ۵۳- ویرایش کتاب ورم پستان در دامهای شیری دکتر جمال سیف دواتی انتشارات دانشگاه محقق اردبیلی
- ۵۴- ویرایش کتاب پایداری شهری و احیای رودخانه‌ها دکتر رئوف مصطفی زاده انتشارات دانشگاه محقق اردبیلی
- ۵۵- ویرایش کتاب مجموعه‌های فازی و منطق فازی دکتر نسرين اقبالی انتشارات دانشگاه محقق اردبیلی
- ۵۶- ویرایش کتاب استلال اخلاقی در محیط کار دکتر علی خالق خواه انتشارات دانشگاه محقق اردبیلی
- ۵۷- ویرایش کتاب مباحث پیشرفته در فیزیک آب و خاک دکتر علی رسول زاده انتشارات دانشگاه محقق اردبیلی
- ۵۸- ویرایش کتاب چکیده مقالات هفتمین کنفرانس بین المللی فناوری و مدیریت انرژی دکتر هادی غائبی انتشارات دانشگاه محقق اردبیلی
- ۵۹- ویرایش کتاب فرآیند جداسازی با جاذب‌ها و نانوجاذب‌ها دکتر علی نعمت الله زاده انتشارات دانشگاه محقق اردبیلی
- ۶۰- ویرایش کتاب رسوب آسفالتین پیش‌بینی مدل‌سازی و حذف دکتر بهروز میرزایی انتشارات دانشگاه محقق اردبیلی
- ۶۱- ویرایش کتاب الکترونیک دیجیتال ۳ دکتر حمید بهادر انتشارات دانشگاه محقق اردبیلی
- ۶۲- ویرایش کتاب کاربرد پرسش‌نامه شخصیتی چندوجهی مینه‌سوتا - ۲ در سنجش دادگاهی پروفسور سجاد بشرپور انتشارات دانشگاه محقق اردبیلی

مقالات چاپ شده

مقالات علمی و پژوهشی:

- ۱- مقاله «زبان عربی نزد نسل جدید ایرانی» مجله علمی تخصصی النداء، زمستان ۱۳۹۲، شماره ۲۸.
- ۲- مقاله «بررسی تطبیقی رنگ سرخ در دیوان بدر شاكر السياب و شفیعی کدکنی» مجله ادبیات تطبیقی ناسار سال اول شماره دوم تابستان ۱۳۹۶
- ۳- مقاله «Investigation of imagery in a selection of Nahj al-Balaghah sermons from Ibn Abi alHadid's perspective» : Revista Dilemas Contemporáneos: Educación, Política y Valores. Año: VI Número: ۱ Artículo no.: ۷۰. Período: ۱ro de septiembre al ۳۱ de diciembre del ۲۰۱۸
- ۴- مقاله «تبیان بیان در کلام امام همام از نگاه شارح تام» پژوهشنامه نهج البلاغه دوره ۶، شماره ۲۴، زمستان ۱۳۹۷
- ۵- مقاله «Quranic Intertextuality in the poetry of Muzaffar al-Nawab» : Revista Dilemas Contemporáneos: Educación, Política y Valores. Año: VI Número: ۲ Artículo no.: ۷۷. Período: ۱ro de enero al ۳۰ de January ۲۰۱۹
- ۶- مقاله «بررسی وجوه تمثیلی مرغان در منطق الطیر» فصلنامه تحقیقات تمثیلی در زبان و ادبیات فارسی بوشهر. دوره ۱۰، شماره ۳۸، زمستان ۱۳۹۷،
- ۷- مقاله «Aesthetics of imaginary imagery and literary arts in a selection of Nahj al-Balagh's sermons with an emphasis on translated Descriptor» : Revista de Ciencias Sociales y Humanidades Año: ۲۰۱۹ « Unknowe
- ۸- مقاله «رابطه جناس و کلمات سه وجهی در زبان عربی» مجله علمی تخصصی دستاوردهای نوین در مطالعات علوم انسانی دوره دوم شماره ۱۷. ۱۳۹۸
- ۹- مقاله «بررسی تطبیقی عارفانه‌های عاشقانه عبدالوهاب البیاتی و سهراب سپهری» فصلنامه ادبیات عرفانی و

اسطوره شناختی دوره ۱۵، شماره ۵۵، تابستان ۱۳۹۸

۱۰- مقاله «صدی القرآن الکریم فی شعر محمد مفتاح الفیتوری» مجله دراسات الأدب الإسلامی دوره اول، شماره اول، بهار ۱۳۹۸

۱۱- مقاله «Mystical Sparks in the Sahifeh Sajadieh and Its Strategic Role in Islamic Mysticism» مجله Genero e Direito پاییز ۱۳۹۸

۱۲- مقاله «بررسی بازتاب منہیات نهج البلاغه در حدیقه سنایی (با رویکرد بینامتنیت)» (پژوهشنامه نهج البلاغه دوره ۸، شماره ۹۴، بهار ۱۳۹۹)

۱۳- مقاله «روایة «حین ترکنا الجسر» لعبد الرحمن منیف (دراسة فی الأنا و الغير)» مجله دراسات فی السردانية العربية دوره اول، شماره اول، زمستان ۱۳۹۸

۱۴- مقاله «طنین سوررئالیسم غربی در صدای پای آب سپهری» مجله قند پارسی سال سوم شماره ۶ بهار ۱۳۹۹.

۱۵- مقاله «An Inquiry into the Impact of Attar and His Works in Europe» مجله Turismo: Estudos & Práticas (UERN)

۱۶- مقاله «السرد الزفافی و وصف الشخصیات فی روایة» طوق الحمام» لرجاء عالم» مجله دراسات فی السردانية العربية دوره اول، شماره دوم، تابستان ۱۳۹۹

۱۷- مقاله «صدی التصوف الشرقي وتین السریالیة الغریبة فی شعر سهراب سبهری» فصلنامه دراسات الأدب المعاصر، شماره ۴۷ پاییز ۱۳۹۹

۱۸- مقاله «REVIEW AND ANALYSIS OF THE POEMS OF IMAM REZA (AS) IN THE

COLLECTION "AYOUN AKHBAR AL-REZA» مجله ۲۰۲۰ Turismo: Estudos & Práticas (UERN)

۱۹- مقاله «سبک شناسی قصاید فخری دعبل خزاعی» فصل نامه پژوهش های نقد ادبی و سبک شناسی سال یازدهم شماره ۴۱ پاییز ۱۳۹۹

۲۰- مقاله «بررسی تطبیقی امثال ومثل نماهای عربی و کردی در مجمع الأمثال و پهنندی پیشینیان» پژوهشنامه ادبیات کردی، سال نهم شماره ۱۰ زمستان ۱۳۹۹.

۲۱- مقاله «چالش های ترجمه ارتباطی ماشینی از فارسی به عربی و آسیب شناسی آن» فصلنامه مطالعات ترجمه زمستان ۱۳۹۹، سال هیجدهم شماره ۷۲.

۲۲- مقاله «تأثیر پذیری ابن نباته فارقی از خطبه جهاد امام علی (ع) با محوریت تضمین (با تکیه بر شرح ابن ابی الحدید)» پژوهشنامه نهج البلاغه دوره ۹، شماره ۳۳، بهار ۱۴۰۰.

۲۳- مقاله «اسرار عرفانی و رموز بیانی در مطلعیه مثنوی مولوی» مجله قند پارسی سال چهارم شماره ۱۰ بهار ۱۴۰۰.

۲۴- مقاله «بررسی تطبیقی دعا و نیایش در اشعار نظامی گنجوی و جمیل صدقی الزهاوی» مجله مطالعات ادبیات تطبیقی سال ۱۵ شماره ۵۸ تابستان ۱۴۰۰.

۲۵- مقاله «مسرحیات بهرام البیضاوی بین التاریخ والأدبیین العربی و الفارسی» مجله دراسات الأدب المعاصر سال سیزدهم شماره ۵۰ تابستان ۱۴۰۰.

۲۶- مقاله «تکنیک زبانی ومعناسازی تکواژ دستوری «واو» در قرآن کریم و دیوان حافظ شیرازی» فصلنامه مطالعات زبان فارسی دوره ۴ شماره ۸ زمستان ۱۴۰۰.

۲۷- مقاله «ریشه یابی منابع تاریخی در آثار نمایشی بهرام بیضایی» فصلنامه زبان و ادب فارسی دوره ۱۳ شماره ۴۹

زمستان ۱۴۰۰.

۲۸- مقاله «پژواک های قرآنی در اشعار فیتوری شاعر سودانی» دوفصلنامه مطالعات ادب اسلامی دوره ۱ شماره ۱ پاییز و زمستان ۱۴۰۰.

۲۹- مقاله «مفردات الأصوات فی القرآن بین العلم واللغة» مجله كلية الإسلامية الجامعة دانشگاه نجف اشرف. دوره ۱۷ شماره ۶۴ سال ۲۰۲۲.

۳۰- مقاله «بازخوانی بافه های بلاغی و معانی اتساعی در بیتی از غزلیات حافظ شیرازی» دوفصلنامه بلاغت کاربردی و نقد بلاغی. دوره ۷، شماره پیاپی ۱۳، اردیبهشت ۱۴۰۱.

۳۱- مقاله «کارکرد معنایی واژه «ید» و مشتقات آن در قرآن کریم (مطالعه موردی تفسیر المیزان)» دو فصلنامه مطالعات ادب اسلامی. دوره ۱، شماره ۲، مرداد ۱۴۰۱.

۳۲- مقاله «معارضة ثنائية لمفاهيم صوفية مشتركة في شعر أبي الحسن الششتري والعتار النيسابوري» مجله اضاءات نقدية في الأدبين العربي والفارسي دوره ۱۲، شماره ۴۶، یونیو ۲۰۲۲.

۳۳- مقاله «زیباشناختی صور خیال در شرح های ابن ابی الحدید و ابن میثم با تأکید بر ترجمه برخی از خطبه های نهج البلاغه» مجله پژوهشنامه فرهنگ و معارف دینی، دوره ۵، شماره ۲، آبان ۱۴۰۱

۳۴- مقاله «کار بست صنعت التفات در سوره انبیاء» فصلنامه مطالعات قرآنی، دوره ۱۳، شماره ۵۱، مهر ۱۴۰۱

۳۵- مقاله «دراسة مقارنة للتهكم الفكاهي في مجموعة القصص القصيرة "وجوه وحكايات" لمارون عبود ورواية "الأحمر والأسود" لاستاندال مجله دراسات فی السردانية العربية دوره سوم، شماره دوم، تابستان ۱۴۰۱

۳۶- مقاله شبکه معنایی «انجام کار» در گفتمان قرآنی بر مبنای نظریه پیش نمونه مجله آرایه های ادبی قرآن سال ۱۴۰۱

۳۷- مقاله بررسی الهام پذیری نمادین از سیره پیامبران در شعر سمیح القاسم دو فصلنامه مطالعات ادب اسلامی سال ۱۴۰۱

۳۸- معناشناسی توصیفی دو واژه قرآنی «فعل» و «عمل» با تأکید بر روابط همنشینی مجله پژوهش های زبانشناختی قرآن سال ۱۴۰۱

۳۹- کار بست نظریه شبکه شعاعی در معناشناسی واژگان قرآنی (صراط، سبیل، طریق) مجله پژوهش های ادبی قرآنی سال ۱۴۰۲

۴۰- بررسی تطبیقی بازتاب آثار عطار در ادبیات شرق و غرب مجله مطالعات ادبیات تطبیقی سال ۱۴۰۲

۴۱- راهکارهایی برای بهبود آموزش زبان عربی در مدارس متوسطه ایران مجله پژوهش در آموزش زبان و ادبیات عرب سال ۱۴۰۲

۴۲- مضامین مشترك مدایح نبوی در سروده های احمد شوقی و بدیل خاقانی شروانی مجله جستارنامه ادبیات تطبیقی سال ۱۴۰۲

مقالات همایشی:

- ۱- چکیده مقاله «مکنیات الإستعارة و بلاغتها في الأجزاء الخمسة الأولى من القرآن الكريم» همایش ملی قرآن کریم دانشگاه کردستان ۱۳۹۴
- ۲- مقاله «بازتاب قرآن کریم در سروده های پروین اعتصامی و فدوی طوقان» همایش بین المللی زبان و ادب فارسی دانشگاه محقق اردبیلی ۱۳۹۴
- ۳- مقاله «بررسی تطبیقی رعایت و عدم رعایت اخلاقیات و ادب عامه در اپیزودهای کلیله و دمنه فارسی و عربی» کنفرانس بین المللی ادبیات و پژوهشهای تطبیقی گرگان ۱۳۹۴
- ۴- مقاله «مشکلات زبان عربی در بین دانش آموزان ایران» پذیرفته شده در همایش ملی زبان عربی در نیشابور و کسب مقام مقاله برتر ۱۳۹۳
- ۵- مقاله «المقارنة فی النقد الإجتماعی بین عبدالرحمن منیف و صادق چوبک» همایش بین المللی دانشگاه گلستان ۱۳۹۴
- ۶- مقاله «مطالعه و بررسی تأثیر و تأثر روانی و اجتماعی هویت خود و دیگری بر مسأله عفاف و حجاب» همایش ملی روانشناسی و خانواده دانشگاه آزاد اسلامی واحد اهواز ۱۳۹۴
- ۷- مقاله «بررسی تطبیقی غنایی و مضامین عاشقانه ابوالقاسم شابی و حسین منزوی» همایش ملی ادبیات غنایی دانشگاه آزاد اسلامی واحد نجف آباد ۱۳۹۵
- ۸- مقاله «تحلیل و بررسی عنصر داستانی شخصیت پردازی رمان پل ناتمام اثر عبدالرحمن منیف» همایش ارتباطات زبان و ادبیات فارسی و مطالعات زبان شناختی همدان ۱۳۹۵
- ۹- مقاله «تحلیل اندیشه های اجتماعی پروین اعتصامی» همایش ارتباطات زبان و ادبیات فارسی و مطالعات زبان شناختی همدان ۱۳۹۵
- ۱۰- مقاله «جایگاه طرزی افشار شاعر طنزپرداز نوگرا در رشد یا انحطاط شعر فارسی» کنگره ملی قزلباشان در ایران و آناتولی دانشگاه محقق اردبیلی ۱۳۹۵
- ۱۱- مقاله «بررسی تطبیقی سه اپیزود کلیله و دمنه فارسی و عربی» یازدهمین گردهمایی بین المللی انجمن ترویج زبان و ادبیات فارسی گیلان ۱۳۹۵
- ۱۲- مقاله «بررسی تطبیقی اندرزهای دینی در اشعار پروین اعتصامی و فدوی طوقان» یازدهمین همایش بین المللی انجمن ترویج زبان و ادبیات فارسی گیلان ۱۳۹۵
- ۱۳- چکیده مقاله «مضامین توحیدی و عرفانی در صحیفه سجادیه» همایش ملی اهل البیت علیهم السلام و عرفان شیعی دانشگاه شیراز ۱۳۹۵
- ۱۴- مقاله «بررسی تطبیقی نگرش های سیاسی در اشعار پروین اعتصامی و فدوی طوقان» دومین کنفرانس بین المللی ادبیات و پژوهش های تطبیقی گلستان ۱۳۹۵
- ۱۵- مقاله «تحلیل و بررسی رنگ با تکیه بر اشعار نیما یوشیج و عبدالمعطی الحجازی» دومین کنفرانس بین المللی ادبیات و پژوهش های تطبیقی گلستان ۱۳۹۵
- ۱۶- مقاله «نقد و بررسی سروده های احمد حجازی بر اساس نظریه ماکس لوشر» دومین کنفرانس بین المللی ادبیات و پژوهش های تطبیقی گلستان ۱۳۹۵
- ۱۷- مقاله «التناص القرآنی فی شعر بلند الحیدری» سومین کنگره بین المللی فرهنگ و اندیشه دینی دانشگاه قم ۱۳۹۶

- ۱۸- مقاله «سیگار خنجری از دل طبیعت بر دل طبیعت» اولین همایش بین المللی مخاطرات طبیعی و بحران های محیط زیستی ایران راهکارها و چالش ها در اردیبهل ۱۳۹۵
- ۱۹- مقاله «بازتاب اسطوره سیزیف در شعر ادونیس و مهدی اخوان ثالث» دومین کنگره بین المللی و سومین کنفرانس توانمندسازی جامعه در حوزه علوم انسانی ۱۳۹۶
- ۲۰- مقاله «مفهوم شکایت در نی نامه مولوی» پذیرفته شده در دومین کنگره بین المللی عرفان در کلام مولانا در دانشگاه محقق اردبیلی فروردین ۱۳۹۷
- ۲۱- مقاله «بررسی دیدگاه فدوی طوقان درباره مرگ و زندگی» نخستین همایش ملی پژوهشهای شعر معاصر عربی دانشگاه شهید مدنی آذربایجان ۱۳۹۷
- ۲۲- مقاله «جلوه های مضامین قرآنی در شعر بانو پروین اعتصامی» جشنواره بین المللی پروین اعتصامی تبریز اسفند ۱۳۹۷
- ۲۳- مقاله «الموازنة الأدبية بين الأمثال العربية الشّعبيّة و الفصحى» همایش بین المللی مدیران گروههای عربی جهان در دانشگاه اصفهان اردیبهشت ۱۳۹۸
- ۲۴- مقاله «داشته های افسانه هزار و یک شب و برداشت های سهپیر قلماوی از آن» همایش بین المللی مدیران گروههای عربی جهان در دانشگاه اصفهان اردیبهشت ۱۳۹۸
- ۲۵- مقاله «آموزش زبان عربی و چالش های فراروی آن در بین دانش آموزان ایرانی» دومین همایش بین المللی مطالعات زبان، ادبیات، فرهنگ و تاریخ دانشگاه تفلیس گرجستان ۲۰۱۹
- ۲۶- مقاله «آموزش و روش تدریس مهارتهای زبانی گوش دادن و صحبت کردن» دومین همایش بین المللی مطالعات زبان، ادبیات، فرهنگ و تاریخ دانشگاه تفلیس گرجستان ۲۰۱۹
- ۲۷- مقاله «عرفان در گذر شعر پیشین و پسین با نگاهی نوین از منظر کتاب مبین» همایش مولوی دانشگاه آتاتورک ۱۴۰۰.
- ۲۸- مقاله «بررسی تطبیقی أمثال عربی و ترکی بر اساس موضوع أمثال» کنفرانس بین المللی زبان عربی و هم کنشی تمدنی دانشگاه فارابی قم ۱۴۰۰.
- ۲۹- مقاله «تأثیر قرآن کریم و احادیث نبوی بر کتاب پندی پیشینیان ملا غفور دباغی» کنفرانس بین المللی زبان عربی و هم کنشی تمدنی دانشگاه فارابی قم ۱۴۰۰.
- ۳۰- مقاله «التقابلات الصوتية بين العربية و العبرية» کنفرانس بین المللی زبان عربی و هم کنشی تمدنی دانشگاه فارابی قم ۱۴۰۰.
- ۳۱- مقاله «تفاصيل الإنسان المعنوی و السویّ و غرائز و مميزات الإنسان المادّی فی نهج البلاغة» کنگره بین المللی نهج البلاغه اصفهان ۱۴۰۰.
- ۳۲- مفهوم شناسی روش های بلاغی تاکید در آیات قرآنی با تکیه بر اصول صرفی و نحوی چهارمین کنفرانس ملی نوآوری و تحقیق در فرهنگ و زبان و ادب فارسی ۱۴۰۱.
- ۳۳- بررسی اسالیب تاکید و کارکرد های آن در سوره یوسف علیه السلام از منظر علم نحو و بلاغت چهارمین کنفرانس ملی نوآوری و تحقیق در فرهنگ و زبان و ادب فارسی ۱۴۰۱.
- ۳۴- تأثیر و تأثر زبان عربی بر انگلیسی و فارسی و بالعکس المؤتمر الدولي الثالث اللغة العربية و التفاعل الحضاری ۱۴۰۱

- ۳۵- الشیب تداعیاته ومیزاته فی العصر العباسی المؤتمر الدولي الثالث اللغة العربية و التفاعل الحضاری ۱۴۰۱
- ۳۶- دانشهای ادبیات عرب و گسترش آن تیسط عالمان ایران (عالمان فارس و کُرد المؤتمر الدولي الثالث اللغة العربية و التفاعل الحضاری ۱۴۰۱
- ۳۷- مقارنة الأمثال الشعبية بين العربية و الكردية المؤتمر الدولي الثالث اللغة العربية و التفاعل الحضاری ۱۴۰۱

مقالات در دست چاپ

- ۱- مقاله بررسی تطبیقی تعاریف در نهج البلاغه و مثنوی ، پذیرفته شده در فصلنامه مطالعات ادبیات تطبیقی ، نوبت چاپ شماره ۶۲ تابستان ۱۴۰۱

مقالات ارایه شده

- ۱- ارائه مقاله « مشکلات زبان عربی در بین دانش آموزان ایران » در همایش زبان عربی در نیشابور مورخه ۷/۱۲/۱۳۹۳ و کسب مقام مقاله برتر
- ۲- ارائه مقاله « بازتاب قرآن کریم در سروده های پروین اعتصامی و فدوی طوقان » در تاریخ ۴/۶/۱۳۹۴ در دهمین همایش بین المللی ترویج زبان و ادبیات فارسی دانشگاه محقق اردبیلی
- ۳- ارائه مقاله « جایگاه طرزی افشار شاعر طنزپرداز نوگرا در رشد یا انحطاط شعر فارسی » در تاریخ ۶/۵/۹۵ در کنگره ملی قزلباشان در ایران و آناتولی دانشگاه محقق اردبیلی
- ۴- ارائه مقاله جلوه های مضامین قرآنی در شعر بانو پروین اعتصامی در جشنواره بین المللی پروین اعتصامی تبریز
- ۵- ارائه مقاله الموازنة الأدبية بين الأمثال العربية الشعبية و الفصحى در همایش بین المللی مدیران گروههای عربی جهان در دانشگاه اصفهان
- ۶- ارائه مقاله داشته های افسانه هزار و یک شب و برداشت های سهیر قلماموی از آن در همایش بین المللی مدیران گروههای عربی جهان در دانشگاه اصفهان
- ۷- ارائه مقاله مفردات الاصوات في القرآن بين العلم واللغة در همایش بین المللی القرآن الکریم و اللغة العربية در بغداد و اصفهان

داوری در کنفرانس ها

- ۱- داوری در دهمین همایش بین المللی ترویج زبان و ادب فارسی دانشگاه محقق اردبیلی در سال ۱۳۹۴ برای ۱۵ مورد

مقاله

- ۲- داوری در همایش قرآن کریم با رویکرد بلاغی دانشگاه کردستان برای دو مورد مقاله
- ۳- داوری در همایش شعر عربی در دانشگاه شهید مدنی تبریز برای ۱۴ مورد مقاله
- ۴- داوری در کنفرانس بین المللی قرآن کریم و زبان عربی دانشگاه کردستان سال ۱۳۹۹ برای سه مورد مقاله

تاییدیه‌ها و مجوزها

- ۱- مجوز تأسیس و راه اندازی آموزشگاه علمی زبان عربی نور در شهرستان تالش در سال ۱۳۸۵
- ۲- مجوز تأسیس و راه اندازی مجله الأدب القصصی المقارن در دانشگاه محقق اردبیلی در سال ۱۴۰۲

افتخارات و جوایز

- ۱- کسب رتبه ۴ کنکور سراسری ارشد در سال ۱۳۷۸
- ۲- کسب رتبه ۲ آزمون دکتری دانشگاه تهران در سال ۱۳۸۲
- ۳- کسب مقام نائب قهرمانی در جشنواره مسابقات دارت دهه مبارکه فجر استان اردبیل در تاریخ ۲۰/۱۱/۹۶
- ۴- کسب مقام ویراستار برتر دانشگاه محقق اردبیلی

عضویت‌های حرفه‌ای

- ۱- عضو انجمن ایرانی زبان و ادبیات عربی
- ۲- عضو انجمن نقد ادبی
- ۳- رابط انجمن ایرانی زبان و ادبیات عربی
- ۴- عضو ویراستاران دانشگاه محقق اردبیلی
- ۵- مدیر مسئول مجله الأدب القصصی المقارن دانشگاه محقق اردبیلی
- ۶- عضو هیئت تحریریه مجله جستارنامه ادبیات تطبیقی دانشگاه آزاد اسلامی مرکز یزد

فعالیت‌های غیر حرفه‌ای

- ۱- عضو تیم والیبال دانشکده ادبیات و علوم انسانی

معرف‌ها

- ۱-دکتر غلامعباس رضایی از دانشگاه تهران
- ۲-دکتر شه‌ریار نیازی از دانشگاه تهران
- ۳-دکتر صادق خورش‌ا از دانشگاه علامه طباطبایی
- ۴-دکتر علی گنجیان از دانشگاه علامه طباطبایی

انتقال دانش به جامعه

- ۱-برگزاری دوره های آموزشی و تدریس برای دبیران دوره راهنمایی و متوسطه سازمان آموزش و پرورش استان گیلان

فعالیت های اجرایی

- ۱-مدیر گروه زبان و ادبیات عربی در آموزش و پرورش از سال ۱۳۷۶ تا ۱۳۹۳
- ۲-استاد مشاور پژوهشی گروه زبان و ادبیات عربی به مدت یک سال از سال ۱۳۹۳ تا سال ۱۳۹۴
- ۳-استاد مشاور فرهنگی انجمن زبان و ادبیات عربی دانشگاه محقق اردبیلی از مورخه ۳۰/۰۹/۱۳۹۵ تا ۳۰/۰۹/۱۳۹۶
- ۴- عضو هیئت تحریریه مجله روانشناسی مدرسه دانشگاه محقق اردبیلی از سال ۱۳۹۷
- ۵- عضو هیئت تحریریه مجله ناتوانی های یادگیری دانشگاه محقق اردبیلی از سال ۱۳۹۷
- ۶- عضو هیئت تحریریه مجله مدلسازی و مدیریت آب و خاک دانشگاه محقق اردبیلی از سال ۱۳۹۹
- ۷- مدیر گروه زبان و ادبیات عربی دانشگاه محقق اردبیلی از سال ۱۴۰۱

گزارش های علمی - تخصصی

- ۱-رئیس انجمن علمی زبان عربی استان گیلان و مؤسس آن از سال ۱۳۸۸ تا ۱۳۹۲

داوری مقالات در مجلات علمی

- ۱-داوری مقالات مجله ادب عربی دانشگاه تهران
- ۲-داوری مقالات مجله البحوث فی اللغة العربیة و آدابها دانشگاه اصفهان
- ۳-داوری مقالات مجله تازه های علوم شناختی مؤسسه آموزش عالی علوم شناختی
- ۴-داوری مقالات مجله پژوهشهای ادب اسلامی دانشگاه کردستان

- ۵- داوری مقالات مجله پژوهشنامه نهج البلاغه دانشگاه بوعلی سینا همدان
- ۶- داوری مقالات مجله کاوشنامه ادبیات تطبیقی دانشگاه رازی کرمانشاه
- ۷- داوری مقالات مجله دراسات فی السردانية العربية دانشگاه خوارزمی
- ۸- داوری مقالات مجله نقد ادب معاصر عربی دانشگاه یزد
- ۹- داوری مقالات مجله مطالعات ادب قرآنی دانشگاه اراک
- ۱۰- داوری مقالات مجله جستارنامه ادبیات تطبیقی دانشگاه آزاد یزد
- ۱۱- داوری مقالات مجله بلاغت کاربردی و نقد بلاغی دانشگاه پیام نور
- ۱۲- داوری مقالات مجله الدراسات الأدبية لبنان
- ۱۳- داوری مقالات مجله آفاق الحضارة الإسلامية پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
- ۱۴- داوری مقالات مجله البحوث فی النثر العربي دانشگاه قم
- ۱۵- داوری مقالات مجله پژوهشنامه ادبیات کردی دانشگاه کردستان
- ۱۶- داوری مقالات مجله الجمعية الإيرانية للغة العربية وآدابها دانشگاه سمنان و لبنان

دوره های درسی

- ۱- تدریس در دوره های کاردانی تربیت معلم
- ۲- تدریس در دوره های ضمن خدمت فرهنگیان
- ۳- تدریس در دوره های کارشناسی زبان و ادبیات عربی
- ۴- تدریس در دوره های کارشناسی ارشد زبان و ادبیات عربی
- ۵- تدریس در دوره های کارشناسی ارشد مترجمی زبان عربی

پایان نامه های مقطع کارشناسی ارشد

- * راهنمایی پایان نامه: ۳۰ پایان نامه
- * مشاوره پایان نامه: ۳۶ پایان نامه

پایان نامه های مقطع دکتری

- ۱- مشاوره رساله دکتری «بررسی بیان در خطبه های ۱ تا ۲۰ نهج البلاغه در ترجمه شرح های ابن ابی الحدید و ابن

میثم و شارح مجهول» دانشجو سرکار خانم ظریفه نورانی (دفاع شده).

۲- مشاوره رساله دکتری «بررسی بیان در خطبه های ۲۱ تا ۴۰ نهج البلاغه در ترجمه شرح های ابن ابی الحدید و ابن

میثم و شارح مجهول» دانشجو سرکار خانم شیما تقی پور (دفاع شده)

۳- رساله دکتری «معناشناسی واژگان همرس در قرآن کریم (موردکاوی: ده مجموعه واژگانی)» دانشجو آقای

عبدالرحیم شیخی دیزگاه (دفاع شده).